



METZGER CENTER ZÜRICH

Einkaufsgenossenschaft des Metzgereigewerbes



Agenda 2014



Nush Rasi
Geschäftsführer / CEO

Motivation

Seit der Gründung des Metzger Center Zürich hat sich vieles verändert, nicht aber unser einst erklärtes Ziel.

Täglich beschaffen wir Produkte und Einrichtungsgegenstände für das Metzgereigewerbe oder die im Lebensmittelhandel tätigen Personen und Firmen. Unser gesamtes Schaffen steht im Zeichen des Kollektiven, damit Qualität zu günstigen Konditionen angeboten und verkauft werden kann. Unsere Ziele sowie die Gemeinschaft motivieren uns täglich.

So sind wir bestrebt...

- neue oder veränderte Bedürfnisse unserer Kunden zu spüren und diese in unseren Beschaffungsprozess einfließen zu lassen
- für unsere Kundschaft auf dem Markt nach innovativen Produkten zu suchen
- qualitative Produkte zu fairen Preisen anbieten zu können
- gemeinsam mit unseren Lieferanten Aktionen zu attraktiven Konditionen anzubieten
- unsere Dienstleistungen in den Mittelpunkt für den Kunden zu stellen.

Fehlt etwas oder haben Sie eine Anregung? Lassen Sie es uns wissen.
Gerne stellen wir uns auch Ihrer Herausforderung.

Ihr Metzger Center Zürich

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'Nush Rasi', written over a light blue horizontal line.



Geschichte

Innerhalb des Metzgereigewerbes in und um Zürich war immer eine starke Bindung zu verzeichnen. So arbeiten der Metzgermeisterverein Zürich, das Metzger Center Zürich und der Schlachtbetrieb Zürich stets eng zusammen.

2012 Die Genossenschaft zählt rund 600 Mitglieder sowie 35 Mitarbeiter in Zürich und Hinwil.

2009 100 Jahre Metzgermeisterverein Zürich.

2007 Fusion operativer Teil des Metzgermeistervereins Zürich mit dem Metzger Center Zürich.
Übernahme und Integration des operativen Geschäfts Metzger Center Hinwil.
(Früherer Besitzer: Heinz-Peter Natter)

2002 Verkauf der Liegenschaften Altstetterstrasse 166 und 168.

1993 Neubau und Bezug des heutigen Gebäudes an der Hardgutstrasse 11.

1986 Umzug der Importverteilstelle an die Herdernstrasse.
Neugründung SBZ Schlachtbetrieb Zürich AG. Trennung vom Schlachtbetrieb Zürich und dem Metzgermeisterverein Zürich.

1970 Kauf der Liegenschaft Altstetterstrasse 166.

1968 Umzug vom Metzger Center Zürich an die Baslerstrasse.

1965 Gründung und Eröffnung des Metzger Center Zürich durch den Metzgermeisterverein Zürich.
Kauf der Liegenschaft Altstetterstrasse 168.

... Viele weitere Details und allgemeine Informationen über das Metzgereigewerbe in und um Zürich – von der Vergangenheit bis zur Gegenwart – sind beschrieben im Buch "Fleisch für Zürich – 100 Jahre Schlachthof Zürich, 100 Jahre Metzgermeisterverein Zürich 1909 – 2009", das bei uns bezogen werden kann.



Sortiment

Ein umfangreiches Sortiment mit ausgezeichneten Dienstleistungen. – Wir reden nicht davon, wir setzen uns für beides ein.

Als Vollsortiments-Anbieter für Metzgereien oder andere, dem Lebensmittelhandel nahestehende, Betriebe bieten wir eine Auswahl an über 8.000 Artikeln.

Sie suchen Frisch- oder Tiefkühlprodukte, Food oder Non Food? Alles finden Sie in unserem Hause unter einem Dach. Selbstverständlich runden diverse Dienstleistungen unser Sortiment ab.



Frischprodukte

Saisonale Gerichte ganz frisch zubereitet, sind wahrscheinlich das Beste, was auf einem Teller serviert werden kann.

Das Metzger Center Zürich führt viele frische Artikel im Sortiment.

Geflügel-Produkte werden uns zwei Mal täglich angeliefert. Und dank einem Kontingent von über 200 Tonnen aus Ersteigerungen (Import) von Rind- und Lammfleisch ist die Basis für Frisches auch bei diesen Sorten gelegt.

Weitere Produkte beschaffen wir innerhalb kurzer Zeit.

Unser Sortiment lässt sich gliedern in:

- Fleisch
- Wild
- Fleischwaren
- Traiteurartikel
- Kessel-Sauerkraut roh
- Geflügel
- Fisch
- Molkerei
- Marinaden

Fehlt etwas, kontaktieren Sie uns, wir beschaffen es gerne für Sie.



Tiefkühlprodukte

Dank der unglaublichen Vielzahl an Artikeln kann zu jeder Zeit ein variantenreicher Menu-Plan angeboten werden.

Beide Verkaufsstellen verfügen über grosse Lager-Kapazitäten. So lässt die Auswahl für Tiefkühlprodukte keine Wünsche offen in Bezug auf Wild, Lamm, Geflügel, Gemüse, Beilagen etc.

Zu jeder Zeit ist es möglich, feinste, abwechslungsreiche Gerichte zu zaubern, auch ausserhalb der jeweiligen Saison.

Unser riesiges Sortiment beinhaltet:

- Fleisch
- Wild
- Geflügelprodukte
- Kartoffelprodukte
- Geflügel
- Fisch
- Fertigprodukte
- Gemüse

Falls etwas fehlt, kontaktieren Sie uns, wir beschaffen es gerne für Sie.



Food

Verfeinern, Würzen, Abschmecken. Probieren Sie die unterschiedlichen Produkte und schmecken Sie die Unterschiede.

Neben der Frisch- und Tiefkühl-Produkte führen wir über 3'000 weitere Artikel, die dem Sektor Food zugeordnet werden.

Für die variantenreiche Herstellung von Spezialitäten oder die Menüzubereitung im Catreing, bieten wir verschiedene Öle, Balsamico, Marinaden, Gewürze sowie viele weitere Artikel an, die Sie unter anderem nur im Metzger Center Zürich erhalten.

In Kombination mit unseren Frisch- oder Tiefkühlprodukten – und den geheimen Rezepturen des Metzgers – gelingen mit diesen Fabrikaten feinste Delikatessen.

Dieses Sortiment beinhaltet:

- Getränke
- Alkoholische Getränke
- Gewürze / Kräuter / Pilze getrocknet
- Konserven / Gläser / Beutel
- Fette / Öle / Essig
- Saucen- / Suppenprodukte
- Getreideprodukte
- Dörrfrüchte / -nüsse / -gemüse
- Frühstück
- Süsses Gebäck / Apéro Gebäck
- Tierfutter / Zubehör
- Delikatessen

Falls etwas fehlt, kontaktieren Sie uns, wir beschaffen es gerne für Sie.



Non Food

Über 2'000 Artikel aus dem Bereich Non Food runden unser beachtliches Sortiment ab.

Benötigen Sie Hardware oder Verbrauchsmaterialien für die Produktion? Das Metzger Center Zürich führt ein Sortiment, das genau auf die Bedürfnisse der Metzgereien abgestimmt ist. Ob Holzspiesse während der Grillsaison oder Kunstdärme mit Weihnachtsmotiven im Winter.

Bei Produkten des täglichen Bedarfs gehört das Thema Hygiene an oberste Stelle. Wir führen ein breites Sortiment an Reinigungsartikeln die speziell abgestimmt sind auf die Bedürfnisse unserer Kundschaft.

Unser Sortiment aus dem Bereich Non Food beinhaltet:

- Kunstdärme / Netze
- Papierwaren
- Plastik und Folien
- Alu
- Einwegprodukte
- Verpackung
- Gerätschaften
- Metzgereizubehör
- Verbrauchsmaterial
- Arbeitskleidung
- Wasch- / Reinigungsmaterial
- Hygieneartikel
- Büro- / Dekorationsmaterial / Keramik
- Brennmaterial
- Bücher

Fehlt etwas, kontaktieren Sie uns, wir beschaffen es gerne für Sie.



Dienstleistungen

Wir machen Vieles um Ihren Einkauf beim Metzger Center Zürich zu einem abgerundeten Erlebnis werden zu lassen.

Wir ...

- rüsten Bestellungen, die uns per Telefon, Fax oder E-Mail erreichen, auf den gewünschten Zeitpunkt
- öffnen unsere Verkaufsstellen lange vor anderen Geschäften, nämlich bereits um 05.30 Uhr, von Montag bis Freitag
- bieten eines der grössten Sortimente der Schweiz an, das spezifisch auf die Metzger abgestimmt ist
- beschaffen besondere Artikel frisch und innerhalb kurzer Zeit
- planen zusammen mit unseren Lieferanten über das ganze Jahr attraktive Aktionen
- liefern die Artikel mit unseren LKW's gegen ein kleines Entgelt pro Lieferung, sofern das Geschäft im Einzugsgebiet unseres Tourenplans liegt

Speziell für Mitglieder unserer Genossenschaft

Wir ...

- teilen den Erfolg des Metzger Centers mit den Mitgliedern der Genossenschaft und zahlen Rückvergütungen von bis zu 3 % ab einem Umsatz von CHF 60'000.00 aus
- bieten zusammen mit den Rückvergütungen attraktive Preise
- informieren die Mitglieder vorab über spezielle Aktionen
- organisieren den beliebten Sonntags- und Abendverkauf für ein gemütliches Beisammensein unter Berufskollegen
- verzinsen den Nominalwert des Anteilscheines mit derzeit 8.0 % p.a.

Neue Anregungen und Wünsche nehmen wir gerne entgegen





Qualitätssicherung

Haben wir die Qualität im Griff, so ist der Grundstein für eine einwandfreie Güteklasse Ihrer Produkte und Dienstleistungen gelegt.

Beim Metzger Center Zürich ist das Qualitätsmanagement ein wichtiges Instrument zur Sicherung der Qualität von Produkten und der Dienstleistungen.

Bei uns stehen die Bedürfnisse der Kunden im Vordergrund.

Das heisst:

- Gute Servicedienstleistung
- Ausgezeichnete Produktqualität
- Richtige Etikettierung
- Vertrauenspolitik

Wir sind uns bewusst, dass im heutigen Umfeld der Begriff Qualität auch ethische Aspekte beinhaltet, vor allem in Bezug auf Tier und Umwelt.

Mit dem Sicherheitsaspekt geben wir unseren Kunden die Informationen in Sachen Herkunft, Lagerung, Haltbarkeit und die Angaben von Hilfs- und Zusatzstoffen.

Durch die Universität Zürich, Institut für Lebensmittelsicherheit und -hygiene, werden systematisch einzelne Produkte einer Kontrolle unterzogen.

Im Auftrag der Qualitätssicherung unterliegen sämtliche Wareneingänge einer Eingangskontrolle.

Jeder Mitarbeiter ist die Basis für unser funktionierendes Qualitätssystem indem er seine Aufgaben kennt und beherrscht.



Danke!

Beste Leistungen erfordern zuverlässige Partnerunternehmen im Hintergrund. Für die langjährige und vertrauensvolle Zusammenarbeit sowie für die Unterstützung bei der Erstellung dieser Broschüre möchten wir uns an dieser Stelle ganz herzlich bedanken.



DELIMPEX AG
Spezialist für Kaninchenfleisch

DelimpeX AG
Eichenstrasse 11 - CH-8808 Pfäffikon / Switzerland - T: +41 55 415 56 56 - F: +41 55 415 56 57
info@delimpeX.ch - www.delimpeX.ch

Bell

www.bell.ch

Kneuss
HELVETISCH GUT

www.kneuss.com

DAS LEGENDÄRE MÄGENWILER GÜGGELI, DER KNUSPERGENUSS!

ERNST KNEUSS GEFLÜGEL AG
EICHLISTRASSE 5, CH-5506 MÄGENWIL
TEL. +41 62 887 27 87, FAX +41 62 887 27 85
www.kneuss.com

Raps

Verfeinert. Veredelt. Vollendet.

Das ist unser Anspruch:
Wir wollen Ihnen nicht nur Produkte in hoher Qualität bieten, sondern Ideen, Geschmackskonzepte und umfassenden Service, die Ihnen Zeit und Geld sparen, aber auch gleichzeitig die Möglichkeit geben, ein besonders abwechslungsreiches Speiseangebot zu präsentieren.
So möchten wir Sie inspirieren- gemäss unserem Motto:
Verfeinert. Veredelt. Vollendet.

RAPS DOKO AG | Sonnental | 9245 Oberbüren/SG
Tel: +41 71 9559910 - Fax: +41 71 9559919
Email: info@raps-suisse.ch - www.raps.com



Negroni

Ein Jahrhundert im Dienst der Qualität

Die Geschichte von Negroni, der Marke mit dem Stern, begann 1907. Pietro Negroni gründete in Cremona, im Herzen der Po-Ebene, seine Salumeria, welche sich später zu der ersten dauerhaft arbeitenden italienischen Wurstwarenfabrik entwickeln sollte. Es ist der Bezug zu einem bäuerlich geprägten Umfeld und seiner vielseitigen kulinarischen Tradition, der die Unternehmensgeschichte von Negroni seit jeher prägt. Neben lückenloser Überwachung der gesamten Erzeugerkette und modernster Verarbeitungstechnik - die Garantie für gesunde und perfekt gereifte Wurstwaren - kommt noch heute die alte, einfache und unverfälschte Art der Wurstherstellung zur Anwendung.

In den traditionellen Werken in Cremona und Zibello werden Salami, Mortadella, Prosciutti Cotti (Kochschinken) und der "König" unter den Schinkenwaren, der Culatello di Zibello DOP, immer noch streng nach den Vorschriften und traditionellen Regeln der bäuerlichen Überlieferung hergestellt.

Die erstklassige Qualität der Negroni Produkte spiegelt sich auch in der Produktion zahlreicher, herkunftsgeschützter Produkte wieder.

Erkennbar an der Schutzbezeichnungen DOP (Denominazione Origine Protetta) bzw. IGP (Indicazione Geografica Protetta). Im Sortiment sind Prosciutto di Parma DOP, Prosciutto di San Daniele DOP, Salami Cacciatore DOP, Mortadella Bologna IGP sowie Salami Cremona IGP.

Der Stern Italienischer Wurst- und Schinkenspezialitäten seit 1907



TICINELLA
LA VITA È BELLA

Das Tessin
kulinarisch
entdecken

SALAME
dei CASTELLI
di BELLINZONA

In den kühlen Kellern
der Burg von
Montebello gereift

persönliche daten | personal data

name | name

adresse | address

telefon | telephone

e-mail

pass | passport

indentitätskarte | identity card

führerschein | driving licence

blutgruppe | blood group

gennaio
january
janvier
januar

febbraio
february
février
februar

marzo
march
mars
märz

aprile
april
avril
april

maggio
may
mai
mai

giugno
june
juin
juni

1	M W-M-M	1	S S-S-S	1	S S-S-S	1	M T-M-D	1	G T-J-D	1	D S-D-S
2	G T-J-D	2	D S-D-S	2	D S-D-S	2	M W-M-M	2	V F-V-F	2	L M-L-M 23
3	V F-V-F	3	L M-L-M 6	3	L M-L-M 10	3	G T-J-D	3	S S-S-S	3	M T-M-D
4	S S-S-S	4	M T-M-D	4	M T-M-D	4	V F-V-F	4	D S-D-S	4	M W-M-M
5	D S-D-S	5	M W-M-M	5	M W-M-M	5	S S-S-S	5	L M-L-M 19	5	G T-J-D
6	L M-L-M 2	6	G T-J-D	6	G T-J-D	6	D S-D-S	6	M T-M-D	6	V F-V-F
7	M T-M-D	7	V F-V-F	7	V F-V-F	7	L M-L-M 15	7	M W-M-M	7	S S-S-S
8	M W-M-M	8	S S-S-S	8	S S-S-S	8	M T-M-D	8	G T-J-D	8	D S-D-S
9	G T-J-D	9	D S-D-S	9	D S-D-S	9	M W-M-M	9	V F-V-F	9	L M-L-M 24
10	V F-V-F	10	L M-L-M 7	10	L M-L-M 11	10	G T-J-D	10	S S-S-S	10	M T-M-D
11	S S-S-S	11	M T-M-D	11	M T-M-D	11	V F-V-F	11	D S-D-S	11	M W-M-M
12	D S-D-S	12	M W-M-M	12	M W-M-M	12	S S-S-S	12	L M-L-M 20	12	G T-J-D
13	L M-L-M 3	13	G T-J-D	13	G T-J-D	13	D S-D-S	13	M T-M-D	13	V F-V-F
14	M T-M-D	14	V F-V-F	14	V F-V-F	14	L M-L-M 16	14	M W-M-M	14	S S-S-S
15	M W-M-M	15	S S-S-S	15	S S-S-S	15	M T-M-D	15	G T-J-D	15	D S-D-S
16	G T-J-D	16	D S-D-S	16	D S-D-S	16	M W-M-M	16	V F-V-F	16	L M-L-M 25
17	V F-V-F	17	L M-L-M 8	17	L M-L-M 12	17	G T-J-D	17	S S-S-S	17	M T-M-D
18	S S-S-S	18	M T-M-D	18	M T-M-D	18	V F-V-F	18	D S-D-S	18	M W-M-M
19	D S-D-S	19	M W-M-M	19	M W-M-M	19	S S-S-S	19	L M-L-M 21	19	G T-J-D
20	L M-L-M 4	20	G T-J-D	20	G T-J-D	20	D S-D-S	20	M T-M-D	20	V F-V-F
21	M T-M-D	21	V F-V-F	21	V F-V-F	21	L M-L-M 17	21	M W-M-M	21	S S-S-S
22	M W-M-M	22	S S-S-S	22	S S-S-S	22	M T-M-D	22	G T-J-D	22	D S-D-S
23	G T-J-D	23	D S-D-S	23	D S-D-S	23	M W-M-M	23	V F-V-F	23	L M-L-M 26
24	V F-V-F	24	L M-L-M 9	24	L M-L-M 13	24	G T-J-D	24	S S-S-S	24	M T-M-D
25	S S-S-S	25	M T-M-D	25	M T-M-D	25	V F-V-F	25	D S-D-S	25	M W-M-M
26	D S-D-S	26	M W-M-M	26	M W-M-M	26	S S-S-S	26	L M-L-M 22	26	G T-J-D
27	L M-L-M 5	27	G T-J-D	27	G T-J-D	27	D S-D-S	27	M T-M-D	27	V F-V-F
28	M T-M-D	28	V F-V-F	28	V F-V-F	28	L M-L-M 18	28	M W-M-M	28	S S-S-S
29	M W-M-M	29	S S-S-S	29	S S-S-S	29	M T-M-D	29	G T-J-D	29	D S-D-S
30	G T-J-D	30	D S-D-S	30	M W-M-M	30	V F-V-F	30	L M-L-M 27	30	L M-L-M 27
31	V F-V-F	31	L M-L-M 14	31	L M-L-M 14	31	S S-S-S	31	S S-S-S	31	S S-S-S

luglio
july
juillet
juli

agosto
august
août
august

settembre
september
septembre
september

ottobre
october
octobre
oktober

novembre
november
novembre
november

dicembre
december
décembre
dezember

1	M T-M-D	1	V F-V-F	1	L M-L-M 36	1	M W-M-M	1	S S-S-S	1	L M-L-M 49
2	M W-M-M	2	S S-S-S	2	M T-M-D	2	G T-J-D	2	D S-D-S	2	M T-M-D
3	G T-J-D	3	D S-D-S	3	M W-M-M	3	V F-V-F	3	L M-L-M 45	3	M W-M-M
4	V F-V-F	4	L M-L-M 32	4	G T-J-D	4	S S-S-S	4	M T-M-D	4	G T-J-D
5	S S-S-S	5	M T-M-D	5	V F-V-F	5	D S-D-S	5	M W-M-M	5	V F-V-F
6	D S-D-S	6	M W-M-M	6	S S-S-S	6	L M-L-M 41	6	G T-J-D	6	S S-S-S
7	L M-L-M 28	7	G T-J-D	7	D S-D-S	7	M T-M-D	7	V F-V-F	7	D S-D-S
8	M T-M-D	8	V F-V-F	8	L M-L-M 37	8	M W-M-M	8	S S-S-S	8	L M-L-M 50
9	M W-M-M	9	S S-S-S	9	M T-M-D	9	G T-J-D	9	D S-D-S	9	M T-M-D
10	G T-J-D	10	D S-D-S	10	M W-M-M	10	V F-V-F	10	L M-L-M 46	10	M W-M-M
11	V F-V-F	11	L M-L-M 33	11	G T-J-D	11	S S-S-S	11	M T-M-D	11	G T-J-D
12	S S-S-S	12	M T-M-D	12	V F-V-F	12	D S-D-S	12	M W-M-M	12	V F-V-F
13	D S-D-S	13	M W-M-M	13	S S-S-S	13	L M-L-M 42	13	G T-J-D	13	S S-S-S
14	L M-L-M 29	14	G T-J-D	14	D S-D-S	14	M T-M-D	14	V F-V-F	14	D S-D-S
15	M T-M-D	15	V F-V-F	15	L M-L-M 38	15	M W-M-M	15	S S-S-S	15	L M-L-M 51
16	M W-M-M	16	S S-S-S	16	M T-M-D	16	G T-J-D	16	D S-D-S	16	M T-M-D
17	G T-J-D	17	D S-D-S	17	M W-M-M	17	V F-V-F	17	L M-L-M 47	17	M W-M-M
18	V F-V-F	18	L M-L-M 34	18	G T-J-D	18	S S-S-S	18	M T-M-D	18	G T-J-D
19	S S-S-S	19	M T-M-D	19	V F-V-F	19	D S-D-S	19	M W-M-M	19	V F-V-F
20	D S-D-S	20	M W-M-M	20	S S-S-S	20	L M-L-M 43	20	G T-J-D	20	S S-S-S
21	L M-L-M 30	21	G T-J-D	21	D S-D-S	21	M T-M-D	21	V F-V-F	21	D S-D-S
22	M T-M-D	22	V F-V-F	22	L M-L-M 39	22	M W-M-M	22	S S-S-S	22	L M-L-M 52
23	M W-M-M	23	S S-S-S	23	M T-M-D	23	G T-J-D	23	D S-D-S	23	M T-M-D
24	G T-J-D	24	D S-D-S	24	M W-M-M	24	V F-V-F	24	L M-L-M 48	24	M W-M-M
25	V F-V-F	25	L M-L-M 35	25	G T-J-D	25	S S-S-S	25	M T-M-D	25	G T-J-D
26	S S-S-S	26	M T-M-D	26	V F-V-F	26	D S-D-S	26	M W-M-M	26	V F-V-F
27	D S-D-S	27	M W-M-M	27	S S-S-S	27	L M-L-M 44	27	G T-J-D	27	S S-S-S
28	L M-L-M 31	28	G T-J-D	28	D S-D-S	28	M T-M-D	28	V F-V-F	28	D S-D-S
29	M T-M-D	29	V F-V-F	29	L M-L-M 40	29	M W-M-M	29	S S-S-S	29	L M-L-M 1
30	M W-M-M	30	S S-S-S	30	M T-M-D	30	G T-J-D	30	D S-D-S	30	M T-M-D
31	G T-J-D	31	D S-D-S	31	V F-V-F	31	V F-V-F	31	V F-V-F	31	M W-M-M

30

lunedì
monday
lundi
montag

31

martedì
tuesday
mardi
dienstag

1

mercoledì
wednesday
mercredi
mittwoch

2

giovedì
thursday
jeudi
donnerstag

3

venerdì
friday
vendredi
freitag

4

sabato
saturday
samedi
samstag

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
5
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

domenica
sunday
dimanche
sonntag

notes

notes

6

lunedì
monday
lundi
montag

7

martedì
tuesday
mardi
dienstag

8

mercoledì
wednesday
mercredi
mittwoch

9

giovedì
thursday
jeudi
donnerstag

10

venerdì
friday
vendredi
freitag

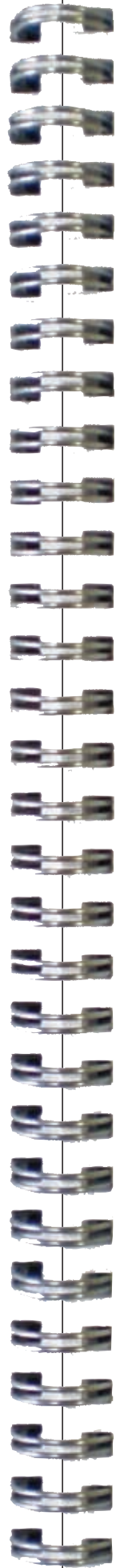
11

sabato
saturday
samedi
samstag

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20



8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

12

domenica
sunday
dimanche
sonntag

notes

notes

13

lunedì
monday
lundi
montag

14

martedì
tuesday
mardi
dienstag

15

mercoledì
wednesday
mercredi
mittwoch

16

giovedì
thursday
jeudi
donnerstag

17

venerdì
friday
vendredi
freitag

18

sabato
saturday
samedi
samstag

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13

19

domenica
sunday
dimanche
sonntag

notes

notes

20

lunedì
monday
lundi
montag

21

martedì
tuesday
mardi
dienstag

22

mercoledì
wednesday
mercredi
mittwoch

23

giovedì
thursday
jeudi
donnerstag

24

venerdì
friday
vendredi
freitag

25

sabato
saturday
samedi
samstag

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13

26

domenica
sunday
dimanche
sonntag

notes

notes

27

lunedì
monday
lundi
montag

28

martedì
tuesday
mardi
dienstag

29

mercoledì
wednesday
mercredi
mittwoch

30

giovedì
thursday
jeudi
donnerstag

31

venerdì
friday
vendredi
freitag

1

sabato
saturday
samedi
samstag

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
2
30
30
30
30
30
30
30
30
30
30

domenica
sunday
dimanche
sonntag

notes

notes

3

lunedì
monday
lundi
montag

4

martedì
tuesday
mardi
dienstag

5

mercoledì
wednesday
mercredi
mittwoch

6

giovedì
thursday
jeudi
donnerstag

7

venerdì
friday
vendredi
freitag

8

sabato
saturday
samedi
samstag

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

9

domenica
sunday
dimanche
sonntag

notes

notes

10

lunedì
monday
lundi
montag

11

martedì
tuesday
mardi
dienstag

12

mercoledì
wednesday
mercredi
mittwoch

13

giovedì
thursday
jeudi
donnerstag

14

venerdì
friday
vendredi
freitag

15

sabato
saturday
samedi
samstag

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13

16

domenica
sunday
dimanche
sonntag

notes

notes

17

lunedì
monday
lundi
montag

18

martedì
tuesday
mardi
dienstag

19

mercoledì
wednesday
mercredi
mittwoch

20

giovedì
thursday
jeudi
donnerstag

21

venerdì
friday
vendredi
freitag

22

sabato
saturday
samedi
samstag

8 _____

30 _____

9 _____

30 _____

10 _____

30 _____

11 _____

30 _____

12 _____

30 _____

13 _____

30 _____

14 _____

30 _____

15 _____

30 _____

16 _____

30 _____

17 _____

30 _____

18 _____

30 _____

19 _____

30 _____

20 _____

8 _____

30 _____

9 _____

30 _____

10 _____

30 _____

11 _____

30 _____

12 _____

30 _____

13 _____

30 _____

14 _____

30 _____

15 _____

30 _____

16 _____

30 _____

17 _____

30 _____

18 _____

30 _____

19 _____

30 _____

20 _____

8 _____

30 _____

9 _____

30 _____

10 _____

30 _____

11 _____

30 _____

12 _____

30 _____

13 _____

30 _____

14 _____

30 _____

15 _____

30 _____

16 _____

30 _____

17 _____

30 _____

18 _____

30 _____

19 _____

30 _____

20 _____

8 _____

30 _____

9 _____

30 _____

10 _____

30 _____

11 _____

30 _____

12 _____

30 _____

13 _____

30 _____

14 _____

30 _____

15 _____

30 _____

16 _____

30 _____

17 _____

30 _____

18 _____

30 _____

19 _____

30 _____

20 _____

8 _____

30 _____

9 _____

30 _____

10 _____

30 _____

11 _____

30 _____

12 _____

30 _____

13 _____

30 _____

14 _____

30 _____

15 _____

30 _____

16 _____

30 _____

17 _____

30 _____

18 _____

30 _____

19 _____

30 _____

20 _____

8 _____

30 _____

9 _____

30 _____

10 _____

30 _____

11 _____

30 _____

12 _____

30 _____

13 _____

30 _____

14 _____

30 _____

15 _____

30 _____

16 _____

30 _____

17 _____

30 _____

18 _____

30 _____

19 _____

30 _____

20 _____

23

domenica
sunday
dimanche
sonntag

notes _____

notes _____

24

lunedì
monday
lundi
montag

25

martedì
tuesday
mardi
dienstag

26

mercoledì
wednesday
mercredi
mittwoch

27

giovedì
thursday
jeudi
donnerstag

28

venerdì
friday
vendredi
freitag

1

sabato
saturday
samedi
samstag

8 _____
30 _____
9 _____
30 _____
10 _____
30 _____
11 _____
30 _____
12 _____
30 _____
13 _____
30 _____
14 _____
30 _____
15 _____
30 _____
16 _____
30 _____
17 _____
30 _____
18 _____
30 _____
19 _____
30 _____
20 _____

8 _____
30 _____
9 _____
30 _____
10 _____
30 _____
11 _____
30 _____
12 _____
30 _____
13 _____
30 _____
14 _____
30 _____
15 _____
30 _____
16 _____
30 _____
17 _____
30 _____
18 _____
30 _____
19 _____
30 _____
20 _____

8 _____
30 _____
9 _____
30 _____
10 _____
30 _____
11 _____
30 _____
12 _____
30 _____
13 _____
30 _____
14 _____
30 _____
15 _____
30 _____
16 _____
30 _____
17 _____
30 _____
18 _____
30 _____
19 _____
30 _____
20 _____

8 _____
30 _____
9 _____
30 _____
10 _____
30 _____
11 _____
30 _____
12 _____
30 _____
13 _____
30 _____
14 _____
30 _____
15 _____
30 _____
16 _____
30 _____
17 _____
30 _____
18 _____
30 _____
19 _____
30 _____
20 _____

8 _____
30 _____
9 _____
30 _____
10 _____
30 _____
11 _____
30 _____
12 _____
30 _____
13 _____
30 _____
14 _____
30 _____
15 _____
30 _____
16 _____
30 _____
17 _____
30 _____
18 _____
30 _____
19 _____
30 _____
20 _____

8 _____
30 _____
9 _____
30 _____
10 _____
30 _____
11 _____
30 _____
12 _____
30 _____
13 _____
2 _____
domenica
sunday
dimanche
sonntag
settimana | week | semaine | woche 9

notes _____

notes _____

3

lunedì
monday
lundi
montag

4

martedì
tuesday
mardi
dienstag

5

mercoledì
wednesday
mercredi
mittwoch

6

giovedì
thursday
jeudi
donnerstag

7

venerdì
friday
vendredi
freitag

8

sabato
saturday
samedi
samstag

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
9
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

domenica
sunday
dimanche
sonntag

notes

notes

10

luned 
monday
lundi
montag

11

marted 
tuesday
mardi
dienstag

12

mercoled 
wednesday
mercredi
mittwoch

13

gioved 
thursday
jeudi
donnerstag

14

venerd 
friday
vendredi
freitag

15

sabato
saturday
samedi
samstag

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

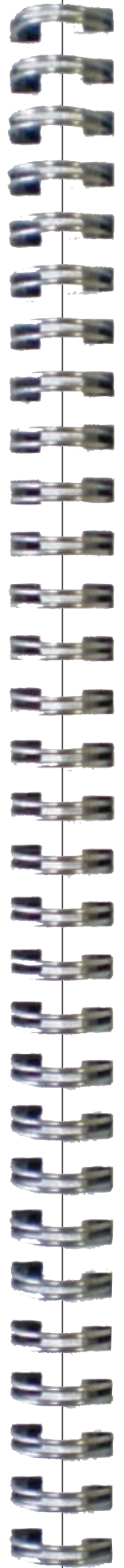
8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

16

domenica
sunday
dimanche
sonntag



notes

notes

17

luned 
monday
lundi
montag

18

marted 
tuesday
mardi
dienstag

19

mercoled 
wednesday
mercredi
mittwoch

20

gioved 
thursday
jeudi
donnerstag

21

venerd 
friday
vendredi
freitag

22

sabato
saturday
samedi
samstag

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13

23

domenica
sunday
dimanche
sonntag

notes

notes

24

lunedì
monday
lundi
montag

25

martedì
tuesday
mardi
dienstag

26

mercoledì
wednesday
mercredi
mittwoch

27

giovedì
thursday
jeudi
donnerstag

28

venerdì
friday
vendredi
freitag

29

sabato
saturday
samedi
samstag

30

domenica
sunday
dimanche
sonntag

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13

notes

notes

31

lunedì
monday
lundi
montag

1

martedì
tuesday
mardi
dienstag

2

mercoledì
wednesday
mercredi
mittwoch

3

giovedì
thursday
jeudi
donnerstag

4

venerdì
friday
vendredi
freitag

5

sabato
saturday
samedi
samstag

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

6

domenica
sunday
dimanche
sonntag

notes

notes

7

lunedì
monday
lundi
montag

8

martedì
tuesday
mardi
dienstag

9

mercoledì
wednesday
mercredi
mittwoch

10

giovedì
thursday
jeudi
donnerstag

11

venerdì
friday
vendredi
freitag

12

sabato
saturday
samedi
samstag

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

domenica
sunday
dimanche
sonntag

notes

notes

14

lunedì
monday
lundi
montag

15

martedì
tuesday
mardi
dienstag

16

mercoledì
wednesday
mercredi
mittwoch

17

giovedì
thursday
jeudi
donnerstag

18

venerdì
friday
vendredi
freitag

19

sabato
saturday
samedi
samstag

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
20
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

20

domenica
sunday
dimanche
sonntag

notes

notes

21

lunedì
monday
lundi
montag

22

martedì
tuesday
mardi
dienstag

23

mercoledì
wednesday
mercredi
mittwoch

24

giovedì
thursday
jeudi
donnerstag

25

venerdì
friday
vendredi
freitag

26

sabato
saturday
samedi
samstag

27

domenica
sunday
dimanche
sonntag

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

notes

notes

28

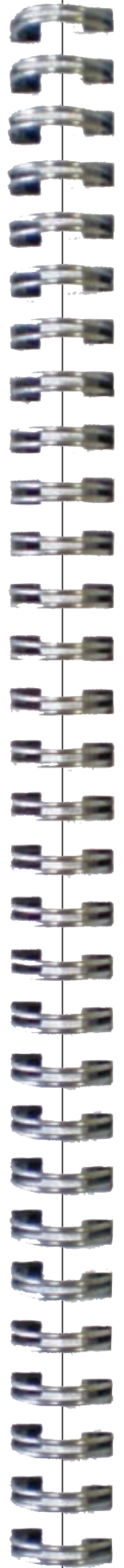
lunedì
monday
lundi
montag

29

martedì
tuesday
mardi
dienstag

30

mercoledì
wednesday
mercredi
mittwoch



1

giovedì
thursday
jeudi
donnerstag

2

venerdì
friday
vendredi
freitag

3

sabato
saturday
samedi
samstag

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
4
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

4
domenica
sunday
dimanche
sonntag

notes

notes

5

lunedì
monday
lundi
montag

6

martedì
tuesday
mardi
dienstag

7

mercoledì
wednesday
mercredi
mittwoch

8

giovedì
thursday
jeudi
donnerstag

9

venerdì
friday
vendredi
freitag

10

sabato
saturday
samedi
samstag

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
11
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

domenica
sunday
dimanche
sonntag

notes

notes

12

lunedì
monday
lundi
montag

13

martedì
tuesday
mardi
dienstag

14

mercoledì
wednesday
mercredi
mittwoch

15

giovedì
thursday
jeudi
donnerstag

16

venerdì
friday
vendredi
freitag

17

sabato
saturday
samedi
samstag

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13

18

domenica
sunday
dimanche
sonntag

notes

notes

19

lunedì
monday
lundi
montag

20

martedì
tuesday
mardi
dienstag

21

mercoledì
wednesday
mercredi
mittwoch

22

giovedì
thursday
jeudi
donnerstag

23

venerdì
friday
vendredi
freitag

24

sabato
saturday
samedi
samstag

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13

25

domenica
sunday
dimanche
sonntag

notes

notes

26

lunedì
monday
lundi
montag

27

martedì
tuesday
mardi
dienstag

28

mercoledì
wednesday
mercredi
mittwoch

29

giovedì
thursday
jeudi
donnerstag

30

venerdì
friday
vendredi
freitag

31

sabato
saturday
samedi
samstag

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

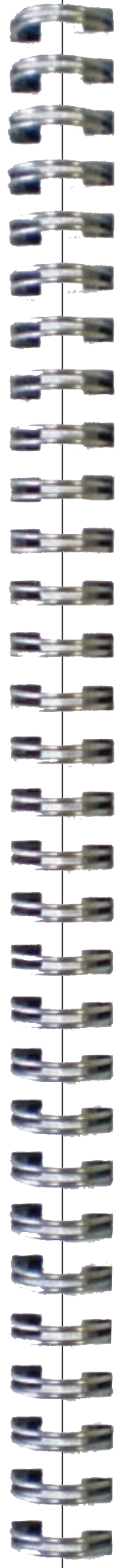
8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13

1

domenica
sunday
dimanche
sonntag

notes

notes



2

lunedì
monday
lundi
montag

3

martedì
tuesday
mardi
dienstag

4

mercoledì
wednesday
mercredi
mittwoch

5

giovedì
thursday
jeudi
donnerstag

6

venerdì
friday
vendredi
freitag

7

sabato
saturday
samedi
samstag

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

8

domenica
sunday
dimanche
sonntag

notes

notes

9

lunedì
monday
lundi
montag

10

martedì
tuesday
mardi
dienstag

11

mercoledì
wednesday
mercredi
mittwoch

12

giovedì
thursday
jeudi
donnerstag

13

venerdì
friday
vendredi
freitag

14

sabato
saturday
samedi
samstag

8 _____

30 _____

9 _____

30 _____

10 _____

30 _____

11 _____

30 _____

12 _____

30 _____

13 _____

30 _____

14 _____

30 _____

15 _____

30 _____

16 _____

30 _____

17 _____

30 _____

18 _____

30 _____

19 _____

30 _____

20 _____

8 _____

30 _____

9 _____

30 _____

10 _____

30 _____

11 _____

30 _____

12 _____

30 _____

13 _____

30 _____

14 _____

30 _____

15 _____

30 _____

16 _____

30 _____

17 _____

30 _____

18 _____

30 _____

19 _____

30 _____

20 _____

8 _____

30 _____

9 _____

30 _____

10 _____

30 _____

11 _____

30 _____

12 _____

30 _____

13 _____

30 _____

14 _____

30 _____

15 _____

30 _____

16 _____

30 _____

17 _____

30 _____

18 _____

30 _____

19 _____

30 _____

20 _____

8 _____

30 _____

9 _____

30 _____

10 _____

30 _____

11 _____

30 _____

12 _____

30 _____

13 _____

30 _____

14 _____

30 _____

15 _____

30 _____

16 _____

30 _____

17 _____

30 _____

18 _____

30 _____

19 _____

30 _____

20 _____

8 _____

30 _____

9 _____

30 _____

10 _____

30 _____

11 _____

30 _____

12 _____

30 _____

13 _____

30 _____

14 _____

30 _____

15 _____

30 _____

16 _____

30 _____

17 _____

30 _____

18 _____

30 _____

19 _____

30 _____

20 _____

8 _____

30 _____

9 _____

30 _____

10 _____

30 _____

11 _____

30 _____

12 _____

30 _____

13 _____

30 _____

14 _____

30 _____

15 _____

30 _____

16 _____

30 _____

17 _____

30 _____

18 _____

30 _____

19 _____

30 _____

20 _____

15 domenica
sunday
dimanche
sonntag

notes _____

notes _____

16

lunedì
monday
lundi
montag

17

martedì
tuesday
mardi
dienstag

18

mercoledì
wednesday
mercredi
mittwoch

19

giovedì
thursday
jeudi
donnerstag

20

venerdì
friday
vendredi
freitag

21

sabato
saturday
samedi
samstag

22

domenica
sunday
dimanche
sonntag

notes

notes

23

lunedì
monday
lundi
montag

24

martedì
tuesday
mardi
dienstag

25

mercoledì
wednesday
mercredi
mittwoch

26

giovedì
thursday
jeudi
donnerstag

27

venerdì
friday
vendredi
freitag

28

sabato
saturday
samedi
samstag

29

domenica
sunday
dimanche
sonntag

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13

notes

notes

30

lunedì
monday
lundi
montag

1

martedì
tuesday
mardi
dienstag

2

mercoledì
wednesday
mercredi
mittwoch

3

giovedì
thursday
jeudi
donnerstag

4

venerdì
friday
vendredi
freitag

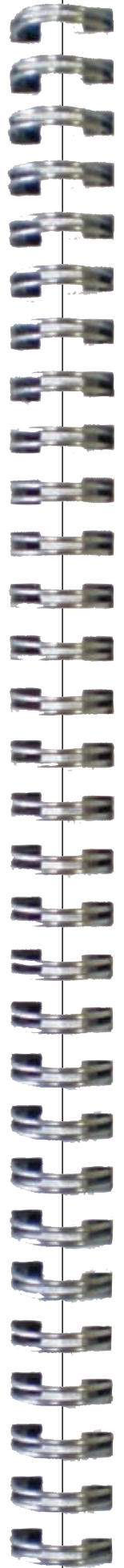
5

sabato
saturday
samedi
samstag

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20



8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
6
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

domenica
sunday
dimanche
sonntag

notes

notes

7

lunedì
monday
lundi
montag

8

martedì
tuesday
mardi
dienstag

9

mercoledì
wednesday
mercredi
mittwoch

10

giovedì
thursday
jeudi
donnerstag

11

venerdì
friday
vendredi
freitag

12

sabato
saturday
samedi
samstag

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

13

domenica
sunday
dimanche
sonntag

notes

notes

14

lunedì
monday
lundi
montag

15

martedì
tuesday
mardi
dienstag

16

mercoledì
wednesday
mercredi
mittwoch

17

giovedì
thursday
jeudi
donnerstag

18

venerdì
friday
vendredi
freitag

19

sabato
saturday
samedi
samstag

20

domenica
sunday
dimanche
sonntag

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

notes

notes

21

lunedì
monday
lundi
montag

22

martedì
tuesday
mardi
dienstag

23

mercoledì
wednesday
mercredi
mittwoch

24

giovedì
thursday
jeudi
donnerstag

25

venerdì
friday
vendredi
freitag

26

sabato
saturday
samedi
samstag

27

domenica
sunday
dimanche
sonntag

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

notes

notes

28

lunedì
monday
lundi
montag

29

martedì
tuesday
mardi
dienstag

30

mercoledì
wednesday
mercredi
mittwoch

31

giovedì
thursday
jeudi
donnerstag

1

venerdì
friday
vendredi
freitag

2

sabato
saturday
samedi
samstag

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

3

domenica
sunday
dimanche
sonntag

notes

notes

4

lunedì
monday
lundi
montag

5

martedì
tuesday
mardi
dienstag

6

mercoledì
wednesday
mercredi
mittwoch

7

giovedì
thursday
jeudi
donnerstag

8

venerdì
friday
vendredi
freitag

9

sabato
saturday
samedi
samstag

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
10
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

10

domenica
sunday
dimanche
sonntag

notes

notes

11

lunedì
monday
lundi
montag

12

martedì
tuesday
mardi
dienstag

13

mercoledì
wednesday
mercredi
mittwoch

14

giovedì
thursday
jeudi
donnerstag

15

venerdì
friday
vendredi
freitag

16

sabato
saturday
samedi
samstag

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13

17

domenica
sunday
dimanche
sonntag

notes

notes

18

lunedì
monday
lundi
montag

19

martedì
tuesday
mardi
dienstag

20

mercoledì
wednesday
mercredi
mittwoch

21

giovedì
thursday
jeudi
donnerstag

22

venerdì
friday
vendredi
freitag

23

sabato
saturday
samedi
samstag

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
24
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

24
domenica
sunday
dimanche
sonntag

notes

notes

25

lunedì
monday
lundi
montag

26

martedì
tuesday
mardi
dienstag

27

mercoledì
wednesday
mercredi
mittwoch

28

giovedì
thursday
jeudi
donnerstag

29

venerdì
friday
vendredi
freitag

30

sabato
saturday
samedi
samstag

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

31

domenica
sunday
dimanche
sonntag

notes

notes

1

lunedì
monday
lundi
montag

2

martedì
tuesday
mardi
dienstag

3

mercoledì
wednesday
mercredi
mittwoch

4

giovedì
thursday
jeudi
donnerstag

5

venerdì
friday
vendredi
freitag

6

sabato
saturday
samedi
samstag

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

7

domenica
sunday
dimanche
sonntag

notes

notes

8

lunedì
monday
lundi
montag

9

martedì
tuesday
mardi
dienstag

10

mercoledì
wednesday
mercredi
mittwoch

11

giovedì
thursday
jeudi
donnerstag

12

venerdì
friday
vendredi
freitag

13

sabato
saturday
samedi
samstag

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

14

domenica
sunday
dimanche
sonntag

notes

notes

15

lunedì
monday
lundi
montag

16

martedì
tuesday
mardi
dienstag

17

mercoledì
wednesday
mercredi
mittwoch

18

giovedì
thursday
jeudi
donnerstag

19

venerdì
friday
vendredi
freitag

20

sabato
saturday
samedi
samstag

8 _____

30 _____

9 _____

30 _____

10 _____

30 _____

11 _____

30 _____

12 _____

30 _____

13 _____

30 _____

14 _____

30 _____

15 _____

30 _____

16 _____

30 _____

17 _____

30 _____

18 _____

30 _____

19 _____

30 _____

20 _____

8 _____

30 _____

9 _____

30 _____

10 _____

30 _____

11 _____

30 _____

12 _____

30 _____

13 _____

30 _____

14 _____

30 _____

15 _____

30 _____

16 _____

30 _____

17 _____

30 _____

18 _____

30 _____

19 _____

30 _____

20 _____

8 _____

30 _____

9 _____

30 _____

10 _____

30 _____

11 _____

30 _____

12 _____

30 _____

13 _____

30 _____

14 _____

30 _____

15 _____

30 _____

16 _____

30 _____

17 _____

30 _____

18 _____

30 _____

19 _____

30 _____

20 _____

8 _____

30 _____

9 _____

30 _____

10 _____

30 _____

11 _____

30 _____

12 _____

30 _____

13 _____

30 _____

14 _____

30 _____

15 _____

30 _____

16 _____

30 _____

17 _____

30 _____

18 _____

30 _____

19 _____

30 _____

20 _____

8 _____

30 _____

9 _____

30 _____

10 _____

30 _____

11 _____

30 _____

12 _____

30 _____

13 _____

30 _____

14 _____

30 _____

15 _____

30 _____

16 _____

30 _____

17 _____

30 _____

18 _____

30 _____

19 _____

30 _____

20 _____

8 _____

30 _____

9 _____

30 _____

10 _____

30 _____

11 _____

30 _____

12 _____

30 _____

13 _____

30 _____

14 _____

30 _____

15 _____

30 _____

16 _____

30 _____

17 _____

30 _____

18 _____

30 _____

19 _____

30 _____

20 _____

21

domenica
sunday
dimanche
sonntag

notes _____

notes _____

22

lunedì
monday
lundi
montag

23

martedì
tuesday
mardi
dienstag

24

mercoledì
wednesday
mercredi
mittwoch

25

giovedì
thursday
jeudi
donnerstag

26

venerdì
friday
vendredi
freitag

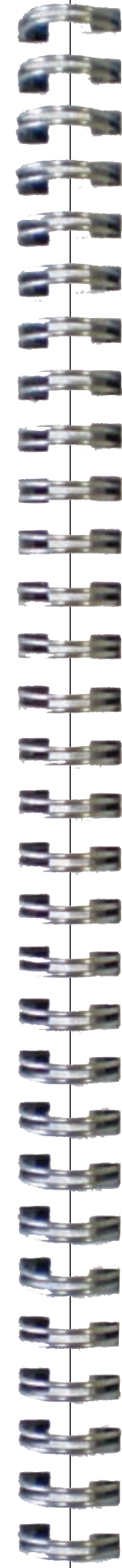
27

sabato
saturday
samedi
samstag

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20



8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13

28

domenica
sunday
dimanche
sonntag

notes

notes

29

lunedì
monday
lundi
montag

30

martedì
tuesday
mardi
dienstag

1

mercoledì
wednesday
mercredi
mittwoch

2

giovedì
thursday
jeudi
donnerstag

3

venerdì
friday
vendredi
freitag

4

sabato
saturday
samedi
samstag

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
5
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

domenica
sunday
dimanche
sonntag

notes

notes

6

lunedì
monday
lundi
montag

7

martedì
tuesday
mardi
dienstag

8

mercoledì
wednesday
mercredi
mittwoch

9

giovedì
thursday
jeudi
donnerstag

10

venerdì
friday
vendredi
freitag

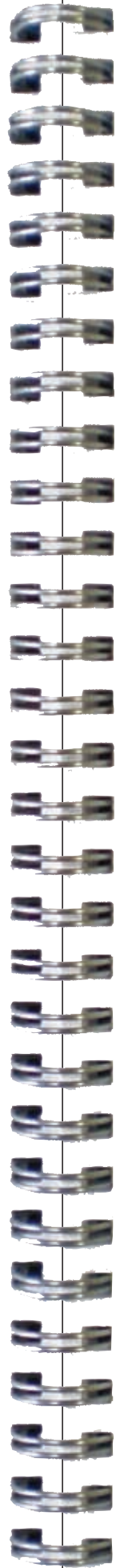
11

sabato
saturday
samedi
samstag

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20



8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

12

domenica
sunday
dimanche
sonntag

notes

notes

13

lunedì
monday
lundi
montag

14

martedì
tuesday
mardi
dienstag

15

mercoledì
wednesday
mercredi
mittwoch

16

giovedì
thursday
jeudi
donnerstag

17

venerdì
friday
vendredi
freitag

18

sabato
saturday
samedi
samstag

8 _____

30 _____

9 _____

30 _____

10 _____

30 _____

11 _____

30 _____

12 _____

30 _____

13 _____

30 _____

14 _____

30 _____

15 _____

30 _____

16 _____

30 _____

17 _____

30 _____

18 _____

30 _____

19 _____

30 _____

20 _____

8 _____

30 _____

9 _____

30 _____

10 _____

30 _____

11 _____

30 _____

12 _____

30 _____

13 _____

30 _____

14 _____

30 _____

15 _____

30 _____

16 _____

30 _____

17 _____

30 _____

18 _____

30 _____

19 _____

30 _____

20 _____

8 _____

30 _____

9 _____

30 _____

10 _____

30 _____

11 _____

30 _____

12 _____

30 _____

13 _____

30 _____

14 _____

30 _____

15 _____

30 _____

16 _____

30 _____

17 _____

30 _____

18 _____

30 _____

19 _____

30 _____

20 _____

8 _____

30 _____

9 _____

30 _____

10 _____

30 _____

11 _____

30 _____

12 _____

30 _____

13 _____

30 _____

14 _____

30 _____

15 _____

30 _____

16 _____

30 _____

17 _____

30 _____

18 _____

30 _____

19 _____

30 _____

20 _____

8 _____

30 _____

9 _____

30 _____

10 _____

30 _____

11 _____

30 _____

12 _____

30 _____

13 _____

30 _____

14 _____

30 _____

15 _____

30 _____

16 _____

30 _____

17 _____

30 _____

18 _____

30 _____

19 _____

30 _____

20 _____

8 _____

30 _____

9 _____

30 _____

10 _____

30 _____

11 _____

30 _____

12 _____

30 _____

13 _____

30 _____

14 _____

30 _____

15 _____

30 _____

16 _____

30 _____

17 _____

30 _____

18 _____

30 _____

19 _____

30 _____

20 _____

19

domenica
sunday
dimanche
sonntag

notes _____

notes _____

20

lunedì
monday
lundi
montag

21

martedì
tuesday
mardi
dienstag

22

mercoledì
wednesday
mercredi
mittwoch

23

giovedì
thursday
jeudi
donnerstag

24

venerdì
friday
vendredi
freitag

25

sabato
saturday
samedi
samstag

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

26

domenica
sunday
dimanche
sonntag

notes

notes

27

lunedì
monday
lundi
montag

28

martedì
tuesday
mardi
dienstag

29

mercoledì
wednesday
mercredi
mittwoch

30

giovedì
thursday
jeudi
donnerstag

31

venerdì
friday
vendredi
freitag

1

sabato
saturday
samedi
samstag

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
2
domenica
sunday
dimanche
sonntag

notes

notes

3

lunedì
monday
lundi
montag

4

martedì
tuesday
mardi
dienstag

5

mercoledì
wednesday
mercredi
mittwoch

6

giovedì
thursday
jeudi
donnerstag

7

venerdì
friday
vendredi
freitag

8

sabato
saturday
samedi
samstag

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
9
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

domenica
sunday
dimanche
sonntag

notes

notes

10

lunedì
monday
lundi
montag

11

martedì
tuesday
mardi
dienstag

12

mercoledì
wednesday
mercredi
mittwoch

13

giovedì
thursday
jeudi
donnerstag

14

venerdì
friday
vendredi
freitag

15

sabato
saturday
samedi
samstag

8 _____

30 _____

9 _____

30 _____

10 _____

30 _____

11 _____

30 _____

12 _____

30 _____

13 _____

30 _____

14 _____

30 _____

15 _____

30 _____

16 _____

30 _____

17 _____

30 _____

18 _____

30 _____

19 _____

30 _____

20 _____

8 _____

30 _____

9 _____

30 _____

10 _____

30 _____

11 _____

30 _____

12 _____

30 _____

13 _____

30 _____

14 _____

30 _____

15 _____

30 _____

16 _____

30 _____

17 _____

30 _____

18 _____

30 _____

19 _____

30 _____

20 _____

8 _____

30 _____

9 _____

30 _____

10 _____

30 _____

11 _____

30 _____

12 _____

30 _____

13 _____

30 _____

14 _____

30 _____

15 _____

30 _____

16 _____

30 _____

17 _____

30 _____

18 _____

30 _____

19 _____

30 _____

20 _____

8 _____

30 _____

9 _____

30 _____

10 _____

30 _____

11 _____

30 _____

12 _____

30 _____

13 _____

30 _____

14 _____

30 _____

15 _____

30 _____

16 _____

30 _____

17 _____

30 _____

18 _____

30 _____

19 _____

30 _____

20 _____

8 _____

30 _____

9 _____

30 _____

10 _____

30 _____

11 _____

30 _____

12 _____

30 _____

13 _____

30 _____

14 _____

30 _____

15 _____

30 _____

16 _____

30 _____

17 _____

30 _____

18 _____

30 _____

19 _____

30 _____

20 _____

8 _____

30 _____

9 _____

30 _____

10 _____

30 _____

11 _____

30 _____

12 _____

30 _____

13 _____

30 _____

14 _____

30 _____

15 _____

30 _____

16 _____

30 _____

17 _____

30 _____

18 _____

30 _____

19 _____

30 _____

20 _____

16

domenica
sunday
dimanche
sonntag

notes _____

notes _____

17

lunedì
monday
lundi
montag

18

martedì
tuesday
mardi
dienstag

19

mercoledì
wednesday
mercredi
mittwoch

20

giovedì
thursday
jeudi
donnerstag

21

venerdì
friday
vendredi
freitag

22

sabato
saturday
samedi
samstag

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
23
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

23

domenica
sunday
dimanche
sonntag

notes

notes

24

lunedì
monday
lundi
montag

25

martedì
tuesday
mardi
dienstag

26

mercoledì
wednesday
mercredi
mittwoch

27

giovedì
thursday
jeudi
donnerstag

28

venerdì
friday
vendredi
freitag

29

sabato
saturday
samedi
samstag

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13

30

domenica
sunday
dimanche
sonntag

notes

notes

1

lunedì
monday
lundi
montag

2

martedì
tuesday
mardi
dienstag

3

mercoledì
wednesday
mercredi
mittwoch

4

giovedì
thursday
jeudi
donnerstag

5

venerdì
friday
vendredi
freitag

6

sabato
saturday
samedi
samstag

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
7
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

domenica
sunday
dimanche
sonntag

notes

notes

8

lunedì
monday
lundi
montag

9

martedì
tuesday
mardi
dienstag

10

mercoledì
wednesday
mercredi
mittwoch

11

giovedì
thursday
jeudi
donnerstag

12

venerdì
friday
vendredi
freitag

13

sabato
saturday
samedi
samstag

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

14

domenica
sunday
dimanche
sonntag

notes

notes

15

lunedì
monday
lundi
montag

16

martedì
tuesday
mardi
dienstag

17

mercoledì
wednesday
mercredi
mittwoch

18

giovedì
thursday
jeudi
donnerstag

19

venerdì
friday
vendredi
freitag

20

sabato
saturday
samedi
samstag

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

21

domenica
sunday
dimanche
sonntag

notes

notes

22

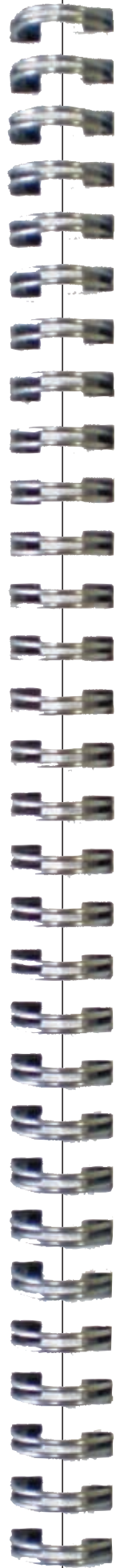
lunedì
monday
lundi
montag

23

martedì
tuesday
mardi
dienstag

24

mercoledì
wednesday
mercredi
mittwoch



25

giovedì
thursday
jeudi
donnerstag

26

venerdì
friday
vendredi
freitag

27

sabato
saturday
samedi
samstag

28

domenica
sunday
dimanche
sonntag

8 _____
30 _____
9 _____
30 _____
10 _____
30 _____
11 _____
30 _____
12 _____
30 _____
13 _____
30 _____
14 _____
30 _____
15 _____
30 _____
16 _____
30 _____
17 _____
30 _____
18 _____
30 _____
19 _____
30 _____
20 _____

8 _____
30 _____
9 _____
30 _____
10 _____
30 _____
11 _____
30 _____
12 _____
30 _____
13 _____
30 _____
14 _____
30 _____
15 _____
30 _____
16 _____
30 _____
17 _____
30 _____
18 _____
30 _____
19 _____
30 _____
20 _____

8 _____
30 _____
9 _____
30 _____
10 _____
30 _____
11 _____
30 _____
12 _____
30 _____
13 _____
30 _____
14 _____
30 _____
15 _____
30 _____
16 _____
30 _____
17 _____
30 _____
18 _____
30 _____
19 _____
30 _____
20 _____

8 _____
30 _____
9 _____
30 _____
10 _____
30 _____
11 _____
30 _____
12 _____
30 _____
13 _____
30 _____
14 _____
30 _____
15 _____
30 _____
16 _____
30 _____
17 _____
30 _____
18 _____
30 _____
19 _____
30 _____
20 _____

8 _____
30 _____
9 _____
30 _____
10 _____
30 _____
11 _____
30 _____
12 _____
30 _____
13 _____
30 _____
14 _____
30 _____
15 _____
30 _____
16 _____
30 _____
17 _____
30 _____
18 _____
30 _____
19 _____
30 _____
20 _____

8 _____
30 _____
9 _____
30 _____
10 _____
30 _____
11 _____
30 _____
12 _____
30 _____
13 _____
30 _____
14 _____
30 _____
15 _____
30 _____
16 _____
30 _____
17 _____
30 _____
18 _____
30 _____
19 _____
30 _____
20 _____

notes _____

notes _____

29

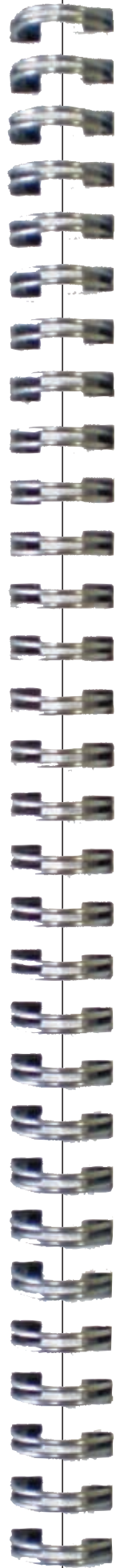
lunedì
monday
lundi
montag

30

martedì
tuesday
mardi
dienstag

31

mercoledì
wednesday
mercredi
mittwoch



1

giovedì
thursday
jeudi
donnerstag

2

venerdì
friday
vendredi
freitag

3

sabato
saturday
samedi
samstag

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

8
30
9
30
10
30
11
30
12
30
13
4
30
14
30
15
30
16
30
17
30
18
30
19
30
20

domenica
sunday
dimanche
sonntag

notes

notes

5

lunedì
monday
lundi
montag

6

martedì
tuesday
mardi
dienstag

7

mercoledì
wednesday
mercredi
mittwoch

8

giovedì
thursday
jeudi
donnerstag

9

venerdì
friday
vendredi
freitag

10

sabato
saturday
samedi
samstag

8 _____

30 _____

9 _____

30 _____

10 _____

30 _____

11 _____

30 _____

12 _____

30 _____

13 _____

30 _____

14 _____

30 _____

15 _____

30 _____

16 _____

30 _____

17 _____

30 _____

18 _____

30 _____

19 _____

30 _____

20 _____

8 _____

30 _____

9 _____

30 _____

10 _____

30 _____

11 _____

30 _____

12 _____

30 _____

13 _____

30 _____

14 _____

30 _____

15 _____

30 _____

16 _____

30 _____

17 _____

30 _____

18 _____

30 _____

19 _____

30 _____

20 _____

8 _____

30 _____

9 _____

30 _____

10 _____

30 _____

11 _____

30 _____

12 _____

30 _____

13 _____

30 _____

14 _____

30 _____

15 _____

30 _____

16 _____

30 _____

17 _____

30 _____

18 _____

30 _____

19 _____

30 _____

20 _____

8 _____

30 _____

9 _____

30 _____

10 _____

30 _____

11 _____

30 _____

12 _____

30 _____

13 _____

30 _____

14 _____

30 _____

15 _____

30 _____

16 _____

30 _____

17 _____

30 _____

18 _____

30 _____

19 _____

30 _____

20 _____

8 _____

30 _____

9 _____

30 _____

10 _____

30 _____

11 _____

30 _____

12 _____

30 _____

13 _____

30 _____

14 _____

30 _____

15 _____

30 _____

16 _____

30 _____

17 _____

30 _____

18 _____

30 _____

19 _____

30 _____

20 _____

8 _____

30 _____

9 _____

30 _____

10 _____

30 _____

11 _____

30 _____

12 _____

30 _____

13 _____

30 _____

14 _____

30 _____

15 _____

30 _____

16 _____

30 _____

17 _____

30 _____

18 _____

30 _____

19 _____

30 _____

20 _____

11

domenica
sunday
dimanche
sonntag

notes _____

notes _____

gennaio
january
janvier
januar

febbraio
february
février
februar

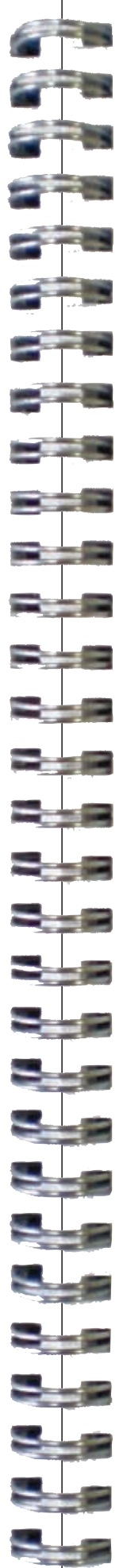
marzo
march
mars
märz

aprile
april
avril
april

maggio
may
mai
mai

giugno
june
juin
juni

1	GT-J-D	1	DS-D-S	1	DS-D-S	1	MW-M-M	1	VF-V-F	1	LM-L-M	23
2	VF-V-F	2	LM-L-M	6	2	LM-L-M	10	2	GT-J-D	2	MT-M-D	
3	SS-S-S	3	MT-M-D	3	3	MT-M-D		3	VF-V-F	3	MW-M-M	
4	DS-D-S	4	MW-M-M	4	4	MW-M-M		4	SS-S-S	4	LM-L-M	19
5	LM-L-M	2	5	GT-J-D	5	GT-J-D		5	DS-D-S	5	MT-M-D	
6	MT-M-D	6	VF-V-F	6	6	VF-V-F		6	LM-L-M	15	6	SS-S-S
7	MW-M-M	7	SS-S-S	7	7	SS-S-S		7	GT-J-D	7	DS-D-S	
8	GT-J-D	8	DS-D-S	8	8	DS-D-S		8	MW-M-M	8	LM-L-M	24
9	VF-V-F	9	LM-L-M	7	9	LM-L-M	11	9	GT-J-D	9	SS-S-S	
10	SS-S-S	10	MT-M-D	10	10	MT-M-D		10	VF-V-F	10	DS-D-S	
11	DS-D-S	11	MW-M-M	11	11	MW-M-M		11	SS-S-S	11	LM-L-M	20
12	LM-L-M	3	12	GT-J-D	12	GT-J-D		12	DS-D-S	12	MT-M-D	
13	MT-M-D	13	VF-V-F	13	13	VF-V-F		13	LM-L-M	16	13	MW-M-M
14	MW-M-M	14	SS-S-S	14	14	SS-S-S		14	GT-J-D	14	DS-D-S	
15	GT-J-D	15	DS-D-S	15	15	DS-D-S		15	MW-M-M	15	VF-V-F	
16	VF-V-F	16	LM-L-M	8	16	LM-L-M	12	16	GT-J-D	16	SS-S-S	
17	SS-S-S	17	MT-M-D	17	17	MT-M-D		17	VF-V-F	17	DS-D-S	
18	DS-D-S	18	MW-M-M	18	18	MW-M-M		18	SS-S-S	18	LM-L-M	21
19	LM-L-M	4	19	GT-J-D	19	GT-J-D		19	DS-D-S	19	MT-M-D	
20	MT-M-D	20	VF-V-F	20	20	VF-V-F		20	LM-L-M	17	20	MW-M-M
21	MW-M-M	21	SS-S-S	21	21	SS-S-S		21	GT-J-D	21	DS-D-S	
22	GT-J-D	22	DS-D-S	22	22	DS-D-S		22	MW-M-M	22	VF-V-F	
23	VF-V-F	23	LM-L-M	9	23	LM-L-M	13	23	GT-J-D	23	SS-S-S	
24	SS-S-S	24	MT-M-D	24	24	MT-M-D		24	VF-V-F	24	DS-D-S	
25	DS-D-S	25	MW-M-M	25	25	MW-M-M		25	SS-S-S	25	LM-L-M	22
26	LM-L-M	5	26	GT-J-D	26	GT-J-D		26	DS-D-S	26	MT-M-D	
27	MT-M-D	27	VF-V-F	27	27	VF-V-F		27	LM-L-M	18	27	MW-M-M
28	MW-M-M	28	SS-S-S	28	28	SS-S-S		28	GT-J-D	28	DS-D-S	
29	GT-J-D	29	DS-D-S	29	29	DS-D-S		29	MW-M-M	29	VF-V-F	
30	VF-V-F	30	LM-L-M	14	30	LM-L-M		30	GT-J-D	30	SS-S-S	
31	SS-S-S	31	MT-M-D	31	31	MT-M-D		31	DS-D-S			



luglio
july
juillet
juli

agosto
august
août
august

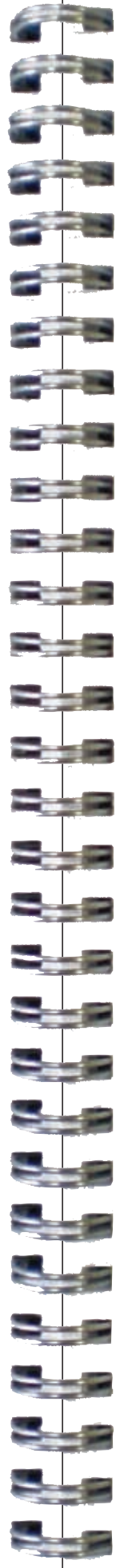
settembre
september
septembre
september

ottobre
october
octobre
oktober

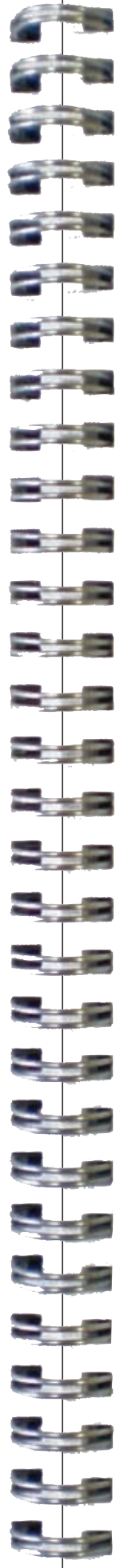
novembre
november
novembre
november

dicembre
december
décembre
dezember

1	MW-M-M	1	SS-S-S	1	MT-M-D	1	GT-J-D	1	DS-D-S	1	MT-M-D	
2	GT-J-D	2	DS-D-S	2	2	MW-M-M		2	VF-V-F	2	LM-L-M	45
3	VF-V-F	3	LM-L-M	32	3	GT-J-D		3	SS-S-S	3	MT-M-D	
4	SS-S-S	4	MT-M-D	4	4	VF-V-F		4	DS-D-S	4	MW-M-M	
5	DS-D-S	5	MW-M-M	5	5	SS-S-S		5	LM-L-M	41	5	GT-J-D
6	LM-L-M	28	6	GT-J-D	6	DS-D-S		6	MT-M-D	6	VF-V-F	
7	MT-M-D	7	VF-V-F	7	7	LM-L-M	37	7	MW-M-M	7	SS-S-S	
8	MW-M-M	8	SS-S-S	8	8	MT-M-D		8	GT-J-D	8	DS-D-S	
9	GT-J-D	9	DS-D-S	9	9	MW-M-M		9	VF-V-F	9	LM-L-M	46
10	VF-V-F	10	LM-L-M	33	10	GT-J-D		10	SS-S-S	10	MT-M-D	
11	SS-S-S	11	MT-M-D	11	11	VF-V-F		11	DS-D-S	11	MW-M-M	
12	DS-D-S	12	MW-M-M	12	12	SS-S-S		12	LM-L-M	42	12	GT-J-D
13	LM-L-M	29	13	GT-J-D	13	DS-D-S		13	MT-M-D	13	VF-V-F	
14	MT-M-D	14	14		14	LM-L-M	38	14	MW-M-M	14	SS-S-S	
15	MW-M-M	15	SS-S-S	15	15	MT-M-D		15	GT-J-D	15	DS-D-S	
16	GT-J-D	16	DS-D-S	16	16	MW-M-M		16	VF-V-F	16	LM-L-M	47
17	VF-V-F	17	LM-L-M	34	17	GT-J-D		17	SS-S-S	17	MT-M-D	
18	SS-S-S	18	MT-M-D	18	18	VF-V-F		18	DS-D-S	18	MW-M-M	
19	DS-D-S	19	MW-M-M	19	19	SS-S-S		19	LM-L-M	43	19	GT-J-D
20	LM-L-M	30	20	GT-J-D	20	DS-D-S		20	MT-M-D	20	VF-V-F	
21	MT-M-D	21	VF-V-F	21	21	LM-L-M	39	21	MW-M-M	21	SS-S-S	
22	MW-M-M	22	SS-S-S	22	22	MT-M-D		22	GT-J-D	22	DS-D-S	
23	GT-J-D	23	DS-D-S	23	23	MW-M-M		23	VF-V-F	23	LM-L-M	48
24	VF-V-F	24	LM-L-M	35	24	GT-J-D		24	SS-S-S	24	MT-M-D	
25	SS-S-S	25	MT-M-D	25	25	VF-V-F		25	DS-D-S	25	MW-M-M	
26	DS-D-S	26	MW-M-M	26	26	SS-S-S		26	LM-L-M	44	26	GT-J-D
27	LM-L-M	31	27	GT-J-D	27	DS-D-S		27	MT-M-D	27	VF-V-F	
28	MT-M-D	28	VF-V-F	28	28	LM-L-M	40	28	MW-M-M	28	SS-S-S	
29	MW-M-M	29	SS-S-S	29	29	MT-M-D		29	GT-J-D	29	DS-D-S	
30	GT-J-D	30	DS-D-S	30	30	MW-M-M		30	VF-V-F	30	LM-L-M	49
31	VF-V-F	31	LM-L-M	36	31	SS-S-S		31	SS-S-S			



Blank lined area for notes.



Blank area on the right page.



METZGER CENTER ZÜRICH
Einkaufsgenossenschaft des Metzgereigewerbes

Verkaufsstelle Hinwil

Metzger Center Zürich
Zürichstrasse 55
8340 Hinwil

Telefon: +41 43 343 38 00
Fax: +41 44 938 90 19

E-Mail: bestellung@mczh.ch

Öffnungszeiten:

Mo – Do: 05.30 – 16:00 Uhr
Fr: 05.30 – 12.00 Uhr

Parkplätze: genügend vorhanden

Ansprechpartner:

Kesselring Peter - pk@mczh.ch



METZGER CENTER ZÜRICH
Einkaufsgenossenschaft des Metzgereigewerbes

Verkaufsstelle Zürich

Metzger Center Zürich
Hardgutstrasse 11
8048 Zürich

Telefon: +41 43 343 38 00
Fax: +41 43 343 38 10

E-Mail: bestellung@mczh.ch

Öffnungszeiten:

Mo – Do: 05.30 – 16:00 Uhr
Fr: 05.30 – 12.00 Uhr

Parkplätze: genügend vorhanden

Ansprechpartner:

Mösle Hugo - hum@mczh.ch